

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 259571

09.10.2020-08:10
Page 01,1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co, KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.351
CONTAINER ID:

DN-NO -DATE -ITM	REF. NO. -CUST, REF. NO. -VENDOR PACK. MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT. DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR. ORD. NO. CONSIGNMENT
7230309 02.11.2020 010	2506445435 2506445435 P; P; P;	180276219 3010742476 3 -	480	PC	S/ Output Shaft 2 GETRAG Sonstige X 160 TBA-500086 X 0 TBA-500082 X 0 TBA-500085	5500039990 121129
7230310 20.10.2020 010	2506522635 2506522635 P; P; P;	180276219 3010742477 2 - 12 - 2 -	144	PC	S/ Input Shaft Outer GETRAG Sonstige X 72 TBA-500086 X 0 TBA-500084 X 0 TBA-500085	5500040702 121131
7230311 15.10.2020 010	2506444535 2506444535 P; P; P;	180276220 3010742470 1 - 6 - 1 -	72	PC	S/ Input Shaft Outer GETRAG Sonstige X 72 TBA-500086 X 0 TBA-500084 X 0 TBA-500085	5500041477 121132
7230312 16.10.2020 010	2501523035 2501523035 P; P; P;	180276221 3010742479 1 - 9 - 1 -	135	PC	S/ Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500040692 121138
7230313 20.10.2020 010	2501523000 2501525550 P; P; P;	180276222 3010742480 4 - 48 - 4 -	288	PC	S/ Ring Gear GETRAG Sonstige X 72 TBA-500086 X 0 TBA-500081 X 0 TBA-500085	5500040700 121142
7230315 16.10.2020 010	2506526135 2506526135 P; P; P;	180276223 3010742481 1 - 7 - 1 -	70	PC	S/ Input Shaft inner GETRAG Sonstige X 70 TBA-500086 X 0 TBA-500083 X 0 TBA-500085	5500040701 121143

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 OTT 2020

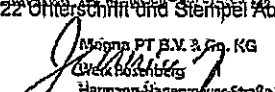
GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

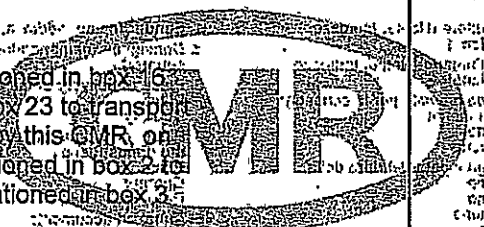
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg.		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Dje Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 09.10.2020		17 Nachfolgende Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 09.10.2020		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers					
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 259571		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3					
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang	
259571	12	Rack	Transmission parts	87084050	2.351		
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger	
			Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +				
			Summe				
14 Rückstellung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung							
21 Ort und Tag der Abgabe Rosenberg				24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer				
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch				
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger		
			Anzahl	Tausch	Anzahl		
			Euro-Palette		Euro-Pal.		
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers			KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cichlani s.n. 70026 Modugno (BA)				
27 Kfz Anhängers		Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
					18 OTT 2020		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT				

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

weiß = Exemplar für Absender
 rosa = Exemplar für Empfänger
 blau = Exemplar für Frachtführer
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplar pour expéditeur
 rose = Exemplar du destinataire
 bleu = Exemplar du destinataire
 vert = Exemplar du transporteur
 wit = Exemplar voor zender
 roze = Exemplar voor afzender
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder
 blanco = Exemplar per mittente
 rosa = Exemplar per mittente
 blu = Exemplar per destinatario
 verde = Exemplar per trasportatore
 white = Copy for sender
 pink = Copy for receiver
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 held = Exemplar for endorser
 rosa = Exemplar for sender
 blau = Exemplar for receiver
 grün = Exemplar for forwarder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung über den Bestimmungsort des Güterverkehrs über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßenverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour le livraison de la marchandise Ort/Ort Modugno Land/Pays Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ort Neuenstein Land/Pays Deutschland Datum/Date 22.07.2020 18:00 Uhr.		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Verladeliste. <i>SHPMT. Ref. No. 25642</i>						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24 : Paletten: Gefriebeileile	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 848,-	12 Umfang in m³ Cubage m³
<p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3.</p> 						
13 Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige besondere Behandlung) Sondervereinbarung (insbesondere die des Expediteurs) (formelles douaniers et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom A payer par		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
14 Rückstellung (Remboursement)		21 Ausgegeben in (Emission)		24 Gut empfangen (Réception des marchandises)		
15 Frachtzahlungs/Welungang Prescription d'affranchissement		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung (Indication pour le calcul des honoraires)		26 Vertragspartner des Frachtführers (Partenaire du transporteur)		27 Ähnliches Kennzeichen et. (Autre indicatif)		
28 Benutzte Gen.-Nr. <i>76 Fahrt</i>		29 National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>		30 <i>2000</i>		

st-Nr. 13109 - Vertriebsverlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 02 11/9 81 93-0 - Telefax 02 11/8 60 1544 E-Mail vrf@verlatsverlag-fischer.de

Les parties amarrées de lignes grises doivent être remplis par le transporteur

Die mit fast gedruckten Linien eingeschlossenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einzeln zu befüllen und mit 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la destination dans ce cadre: Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Mentionner cas contraire 1 et 7 voir annexe spéciale dans ADR, Chapitre 2.

ROSSNBSRG Cmr 20008087

2506526135	7230315	70	
		1	
2501652300	7230313	288	
		4	
2501523035	7230312	135	
		1	
2506444535	7230311	72	
		1	
2506522635	7230310	144	
		2	
2506445435	7230309	480	
		3	

180276223-5010742481 G

180276222-5010742480 G

180276221-5010742479 G.

180276220-5010742478

180276219-5010742477

180276218-5010742476 G

12 colls